

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ВОРОНЕЖСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ФГБОУ ВО «ВГУ»)

УТВЕРЖДАЮ

Председатель приемной комиссии
Ректор

Д.А. Ендовицкий



25.03.2022

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ
ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»
(русский)**

**ПО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ –
ПРОГРАММЕ ПОДГОТОВКИ НАУЧНЫХ И НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ
КАДРОВ В АСПИРАНТУРЕ**

Воронеж
2022

1. Область применения и нормативные ссылки

Программа вступительного испытания сформирована на основе федеральных государственных требований (Приказ Минобрнауки России от 20.10.2021 N 951 "Об утверждении федеральных государственных требований к структуре программ подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре), условиям их реализации, срокам освоения этих программ с учетом различных форм обучения, образовательных технологий особенностей отдельных категорий аспирантов).

2. Содержание и структура вступительного испытания в аспирантуру

Целью вступительного испытания в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» (русский) является выявление у поступающих необходимых для успешного обучения в аспирантуре умений и навыков в рецептивных и продуктивных видах речевой деятельности, полученных ими на предыдущей ступени обучения в рамках подготовки специалистов / магистров в высшем учебном заведении.

На вступительном экзамене поступающий должен продемонстрировать владение основными коммуникативными компетенциями, полученными в результате освоения дисциплины «Иностранный язык» на предыдущей ступени образования.

В ходе экзамена применительно к ситуации профессионального общения контролируются такие виды речевой деятельности как чтение, реферирование и говорение. Поступающий должен продемонстрировать навыки изучающего чтения по тематике изучаемой науки, умение реферирования, владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью.

Вступительный экзамен в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» включает в себя два задания.

Первое задание предусматривает чтение и реферирование на русском языке текста по тематике отрасли изучаемой науки. Объем текста для чтения и реферирования – 2000 печатных знаков. На выполнение задания отводится 45 минут.

При чтении поступающий должен продемонстрировать умение адекватно передать на русском языке содержание научного текста с соблюдением лексических, грамматических и стилистических норм.

При реферировании поступающий должен продемонстрировать навыки компрессии текста с использованием приемов интерпретации, перефразирования и обобщения. Объем реферата – 7-10 предложений. Реферирование выполняется поступающим письменно на листе ответа.

При выполнении первого задания поступающий может пользоваться принесенными с собой печатными изданиями словарей, использование мобильных приложений и электронных словарей не допускается.

Максимально возможное количество баллов за первое задание – 60.

Второе задание – монологическое высказывание на русском языке о содержании научной работы поступающего в аспирантуру и беседа с членами экзаменационной комиссии по вопросам, связанным с его научной деятельностью. Время на подготовку не предусмотрено.

В монологическом высказывании о содержании своей научной работы поступающий должен продемонстрировать навыки построения монолога-сообщения, отразив тему исследования, ее актуальность, исследовательские

задачи, методы и содержание исследования. В ходе беседы с членами экзаменационной комиссии по вопросам, связанным с его научной работой, поступающий должен продемонстрировать умение поддерживать беседу и адекватно реагировать на вопросы членов комиссии.

Максимально возможное количество баллов за второе задание – 40.

Рекомендуемая литература

а) основная:

1. Грекова О.К., Кузьмина Е.Л. Обсуждаем, пишем диссертацию и автореферат: Учебное пособие. М.: Флинта: Наука, 2003. 294с.

2. Копров В.Ю. Синтаксис русского языка для медиков и биологов. Объектное и обстоятельственные отношения: Учебное пособие для иностранных учащихся медицинских, фармацевтических и биологических специальностей / В.Ю. Копров, И.М. Сушкова, Е.Н. Фарха. М.: Русский язык. Курсы, 2017. 328 с.

3. Копров В.Ю. Вариантные формы в русской грамматике: учеб. пособие для занятий с иностранными учащимися. М.: ФЛИНТА: Наука, 2017. 136 с. (Русский язык как иностранный.)

4. Труфанова В.Я. Русский язык как иностранный. Программа и методические рекомендации. Для иностранных аспирантов и соискателей. М.: Изд-во РГГУ, 2009. 40с.

5. Парочкина М. М. Русский язык. Кандидатский экзамен: учебно-методическое пособие для иностранных аспирантов и стажёров. Московский политех Москва, 2017. 184 с.

б) дополнительная:

6. Колесникова Н.И. От конспекта к диссертации: Учебное пособие по развитию навыков письменной речи. 4-е изд. М.: Флинта; Наука, 2008. 288с.

7. Орлова Е.В. Научный текст: аннотирование, реферирование, рецензирование. СПб.: Златоуст, 2013. 100 с.

8. Мощинская Н.В. Русский язык для иностранных аспирантов и соискателей учёной степени. Кандидатский экзамен. Учебное пособие. Москва: РАН кафедра иностранных языков, 2001. 128 с.

10. Зайцев А. А. Русский язык как иностранный. Общенаучная тематика: учебное пособие [для иностранных аспирантов]. Российский государственный аграрный университет - МСХА имени К. А. Тимирязева. — Электрон. текстовые дан. — Москва: Росинформротех, 2014 — 163 с. — Режим доступа : <http://elib.timacad.ru/dl/local/318.pdf>. - Загл. с титул. экрана. - Электрон. версия печ. публикации. — <URL:<http://elib.timacad.ru/dl/local/318.pdf>>.

Образец экзаменационного билета

1. Прочитайте научный текст по тематике отрасли изучаемой науки. Подготовьте на русском языке письменный реферат прочитанного текста.

2. Сделайте сообщение на иностранном языке по теме своего исследования. Поддержите беседу с членами экзаменационной комиссии по вопросам, связанным с Вашей научной работой.

Ответ на вступительном экзамене в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» оценивается в соответствии с нижеследующими критериями:

Критерии		Количество баллов
Задание 1		
		60 баллов
Чтение и реферирование научного текста	Адекватность передачи плана содержания иноязычного научного текста, соблюдение лексических, грамматических и стилистических норм	0–20
	Компрессия научного текста с использованием приемов интерпретации, перефразирования и обобщения	0–10
	Организация высказывания (логичность, завершенность, использование средств логической связи)	0–20
	Языковое оформление	0–10
Задание 2		
		40 баллов
Монолог-сообщение о содержании проводимого научного исследования. Беседа с членами экзаменационной комиссии по вопросам, связанным с научной работой	Содержание высказывания (раскрытие темы исследования, ее актуальности, исследовательских задач, методов и содержания проводимого исследования)	0–10
	Организация высказывания (логичность, завершенность, использование средств логической связи)	0–10
	Умение поддерживать беседу и адекватно реагировать на вопросы членов экзаменационной комиссии	0–10
	Языковое оформление	0–10

Минимальное количество баллов для вступительного экзамена 30 баллов.

Максимальное количество баллов для вступительного экзамена 100 баллов.

Программа вступительного испытания одобрена решением Ученого Совета ИМО (протокол № 3 от 24.03.2022).